

VAL D'OR

BOURLAMAQUE

SULLIVAN

SISCOE

MALARTIC

Le Séminaire de Québec

# La Gazette du Nord

AMOS

SENNETERRE

CADILLAC

ROUYN

NORANDA

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

VOLUME 27 z No. 38

VAL D'OR, VENDREDI, LE 16 AOUT 1946

Cinq sous le numéro.

## CUEILLETTE DES BLEUETS "BLUE DEVILS" EN ABITIBI

Elles sont bonnes  
vos tartes aux bleuets  
Mme. Simoneau

Spécial pour la Gazette du Nord  
par Georges Galipeau

"Délicieuse, votre tarte aux bleuets, madame Simoneau! Quelle bonne cuisinière vous êtes!"

"Je suis bien contente que vous aimiez ma tarte, madame Simard, mais il n'en faut pas donner trop de crédit à la cuisinière, vous savez. Je vous assure que les bons bleuets que j'ai eus y sont pour beaucoup."

"Doù venaient-ils, madame Simard?"

"On me dit que c'étaient des "Blue Devils" de l'Abitibi, de chez nous!"

"C'est vrai que nous avons des bleuets aussi bons que ceux de la région du lac St-Jean."

### EN ROUTE POUR ROLLET!

L'Abitibi, ne l'oublions pas, est une région qui, depuis plusieurs années, produit une très forte partie de la récolte de ce fruit agréable, recherché dans tous nos foyers canadiens et fort prisé aux Etats-Unis où on le consomme nature et sous forme congelée.

Lectrices et lecteurs, qui n'êtes pas au courant de la façon dont se fait la cueillette de ce fruit succulent qu'est le bleuets, pas plus d'ailleurs que je ne l'étais moi-même avant d'entreprendre ce reportage—aimeriez-vous me suivre au cours de la longue tournée qui m'a conduit sur le lointain lac Opatatica, à proximité du petit hameau de Rollet, lequel est situé à environ 35 milles de la ville minière de Rouyn, en Abitibi?

Stationné officiellement à Val d'Or, j'ai profité de l'amabilité d'un ami pour faire route avec lui jusqu'à Rouyn. De Rouyn, nous nous sommes rendus à Rollet, petit hameau qui abritait, il y a deux ans, un poste de la C.I.P. (lettres qui veulent dire Canadian International Paper, comme nous l'expliquait récemment Jules Rochette). Comme vous le savez peut-être, ce coin fut dévasté par des feux de forêts qui détruisirent une coupe de bois de 15 milles de long sur 6 milles en profondeur le long du lac, en 1944.

A quelque chose malheur est bon, dit-on souvent. Ce fut le cas pour Rollet. Après avoir connu la dévastation par les flammes, les pauvres colons de ce petit hameau ne pouvaient espérer grand chose. Cependant, la nature aidant, ils ont été surpris d'apprendre, vers le mois d'août suivant, que le terrain ravagé par les feux de forêt foisonnait de petits plants sauvages, chargés de grappes de bleuets. La nouvelle se répandit comme une traînée de poudre dans la région. Villagesois, citadins, serveuses, femmes de chambre, garçons de table, m'neurs, ce fut une véritable exode de cueilleurs de bleuets.

On parle souvent de la course à l'or. On peut fort bien parler, ici, de la course aux bleuets. Et la raison en est bien simple. Les acheteurs de bleuets payaient jusqu'à \$4.50 pour un panier contenant 17 1/2 livres de ces petits fruits. Des familles réussissaient même à se ramasser la rondelette somme de \$50 et plus par jour. L'émigration en valaient la peine, n'est-ce pas?

Pour se rendre à Rollet, un autobus transportait et transportait encore ces émigrants saisonniers de Rouyn et des autres points environnants. Toutefois, les plus sérieux, ceux qui déménagent des centres vers les tailles accueillantes du Lac



Le "tentage" des cueilleurs

Opatatica pour s'y "tenter", mobilisent un camion. Ils y logent tous les objets les plus hétéroclites dont ils pourront avoir besoin durant leur séjour en pleine "sauvagerie". Les gamelles, les ustensiles, la vaisselle, les matelas, le linge s'amoncellent dans le camion et "en

(Suite à la page 4)

Une surprise  
A l'écoute a CKVD  
a 9.30, dim. Soir

### SOYEZ A L'ECOUTE

N'oubliez pas, dimanche soir, de synthoniser votre poste local CKVD pour une surprise de bon aloi... Une jeune et talentueuse pianiste, Mlle Lillianne Perreault, de Malartic, boursière de la jeune mais active Société Saint-Jean-Baptiste de Val d'Or, sera au programme. Cette jeune fille est la première à bénéficier de la générosité de la Société et il nous serait agréable et surtout constructif de recevoir vos commentaires.

Ne soyez pas de ceux qui ne seront pas à l'écoute. Vous ne serez pas déçus.

MERCREDI SOIR  
le 21 août, à 8 h. 45

AU POSTE CBF

Me Ivan Sabourin

parlera en faveur de

M. HECTOR BELEC

Candidat

Progressiste-Conservateur

## Un Cinquieme Candidat Est Choisi Dans Pontiac

Un nouveau candidat est maintenant en lice en prévision de l'élection complémentaire du comté de Pontiac. Il fut choisi dimanche dernier, à Rouyn, à l'unanimité, par un groupe de quelques 250 délégués venus de tous les points de la plus grande circonscription électorale de l'Amérique du Nord.

Le choix de la convention, qui fut des plus paisibles, tomba sur M. Hector Bélec, fermier, mineur et mesureur de bois, dont le père fut, il y a de ça quelques années, dé-

puté à Ottawa.

M. Bélec, qui habite Fort Coulonge dans le sud du comté de Pontiac, fut mis en nomination par M. G. K. Howard, de Shawville, dont la motion fut appuyée par M. Daniel Naud, de Duparquet.

Deux autres candidats furent en lice, mais tous deux se rallièrent au choix de la convention. Il s'est agi en l'occurrence de Me Lucien Tourigny, de Val d'Or, et de M.

(Suite à la page 4)

## Un aviateur de l'Abitibi en vedette a Thetford Mines

M. Marc Cinq-Mars, fils de notre concitoyen, M. Germain Cinq-Mars, chef de gare du Canadien National à Val d'Or, émerveille la foule dans une descente en parachute.

Quelques 8.000 spectateurs aux régates annuelles de Thetford-Mines, sur la plage du Lac Claplan, ont été témoins, peut-être pour la première fois de leur vie, dimanche après-midi, le 4 août, d'un saut en parachute effectué de 5.800 pieds au dessus du lac. C'était l'une des principales attractions de ce festival nautique organisé sous la direction conjointe de MM Fernand Beaudoin et J. Fillicin, de Thetford-Mines, et qui fut réalisé avec

le concours de l'Aéro-Club de Québec.

Le parachutiste était M. Marc Cinq-Mars, pilote commercial et gérant de l'Aéro-Club de Québec, qui était muni d'un parachute de l'Aviation militaire canadienne (un Set-Chute) et d'une ceinture de sauvetage. Il avait pris place à bord d'un appareil du club, un Tiger Moth, qui était piloté par M. Gilles Simard, ancien pilote du C.A.R.C. qui fit du service en Afrique, en France, en Angleterre et en Iran.

L'avion survola le Lac Claplan, vers 5 h. 45. Le parachutiste sortit de la carlingue à une altitude de 5.800 pieds. Il ouvrit son parachute à quelques 1.800 pieds plus bas et dirigea sa descente de façon à amerrir dans le lac près de la plage, où un canot-automobile alla à sa rencontre.

Cette note aérienne attira une assistance record aux régates de Thetford. Le saut en parachute avait été annoncé dimanche matin même, au sortir de la grand-messe au moy-

(Suite à la page 4)

## VUES-SOUVENIR DE LA VISITE D'UN HELICOPTERE A VAL D'OR



Les photos ci-dessus ont été prises lors de la visite que faisait à Val d'Or, récemment, le Dr. Hans Lundberg, très bien connu dans la région minière de l'Abitibi, pour ses travaux de géologie et de géophysique. Afin de pouvoir mener à bien une importante série d'inspections et de sondages par la voie des airs, sur les terrains miniers de

certaines compagnies, le Dr. Hans Lundberg a fait l'acquisition de ce hélicoptère, reproduit ci-dessus, à bord duquel il est venu évoluer au-dessus de Val d'Or, il y a de cela environ quinze jours. On le voit dans le coin, à gauche, causant avec Mre Lucien Tourigny, c.r., au moment où celui-ci venait de descendre de l'autogyro, après

une randonnée dans les airs. Cette photo ainsi que la grande reproduction de l'hélicoptère au repos sont dus à la gracieuseté de M. Gauthier, des Studios Bloom. Quant à la petite photo de droite, nous montrant l'autogyro évoluant dans les airs, nous la devons à un jeune photographe amateur de Val d'Or.

## UN AVION NOUVEAU GENRE A VISITE VAL D'OR, MERCREDI

Un nouveau genre d'avion, produit de la compagnie FairCraft de Montréal, est venu en tournée de démonstration à Val d'Or, mercredi, le 14 août.

L'avion, un Huskie nouveau genre, est arrivé à trois heures et dix minutes au lac Blouin, après une traversée d'à peine deux heures et dix, par une température idéale.

Le pilote, M. A.-M. Mackenzie de Montréal, était enchanté du résultat du voyage d'essai et il est assuré que cet avion sera un succès pour le transport commercial; pouvant transporter 6.400 livres, à une vitesse de 125 milles à l'heure. L'avion lui-même ne pèse que 1.400 livres; il peut transporter 8 passagers et son prix de revient est de \$39.000.00; en plus, il peut parcourir une distance de 621 milles, avant de faire escale.

Cet avion est le premier d'une série de 50, qui servira au transport commercial au Canada.

# La Gazette de Malartic

## DOUBLE MARIAGE MALARTIC MARCHE TOUJOURS DE L'AVANT

Mercredi, le 7 août, avait lieu le double mariage de M. André Chartré, fils de M. Téléphore Chartré, avec Mlle Elizabeth Lanteigne, fille de M. Phyllis Lanteigne, M'dlle, N.B., ainsi que celui de M. Herman Chabot, fils de M. Adélarde Chabot, avec Mlle Diane Lanteigne, fille de M. Phyllis Lanteigne.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée à 10 heures a.m., en l'église paroissiale de St-Martin-de-Tours, de Malartic, par M. l'abbé J.-A. Renaud, p.c. M. Téléphore Chartré servait de témoin à son fils et M. Adonis Authier, à Mlle Elizabeth Lanteigne, M. Adélarde Chabot, à son fils Herman et M. O. Parker, à Mlle Diane Lanteigne.

Le chant fut rendu par M. A. de L. Robillard, accompagné par Mme A. Hudon, à l'orgue. Mlle Isabelle Chartré, soeur du marié, M. Albert Malo et M. et Mme Léonard St-Onge agissaient comme filles et garçons d'honneur.

A l'issue de la cérémonie à l'église, il y eut réception au Château Malartic, dans la nouvelle salle qui était décorée de roses blanches et d'oeillets roses. Après présentation des vœux aux nouveaux époux, un cocktail fut servi aux invités, parmi lesquels on remarquait M. et Mme Adonis Authier, M. et Mme O. Parker, M. et Mme Alcide Béland, M. et Mme Charles Fontaine, M. et Mme Gaudias Massicotte, Mme Georges Authier, M. et Mme Lucien Polsson, M. et Mme Arthur Hamel, M. et Mme Raoul Gagnon, M. et Mme O. Courtemanche, M. et Mme R. Thiffault, M. Laurent Chartré, M. et Mme Léonard Chabot, Mlle Colette Chabot, Mlle Lucille Messier, M. et Mme R. Grenier, M. B. Martin, Mlle Béatrice Corbell, M. Narcisse Gosselin, Mlle Aline Hamel, M. Jacques Taschereau, Mlle Laurette Lalonde, Mlle Thérèse Corbell, M. V. Lalonde, Mlle Peggy Corbell, Mlles Madeleine et Pauline Cossette, Mlle Julie Cardinal et autres.

Pour le mariage, les mariées portaient de magnifiques robes de dentelle et chiffon blanc avec voile de tulle brodé et gerbes de lys. Les filles d'honneur étaient vêtues de voile bleu avec bouquet de roses blanches et d'oeillet roses. Immédiatement après la réception, les mariés partirent en auto pour un voyage au Nouveau-Brunswick.

Pour le voyage, Mme A. Chartré portait un ensemble de lainage bleu royal avec manteau gris argent et accessoires noirs. Mme Chabot, un ensemble beige avec accessoires brun.

A leur retour, M. et Mme Chartré habiteront Belleterre, tandis que M. et Mme Chabot habiteront Montréal.

L'évaluation de la Ville de Malartic pour l'année 1946-47, vient d'être terminée et le nouveau rôle, dûment signé par les évaluateurs et leur secrétaire, sera soumis à l'examen des contribuables, pour une période de trente jours, afin de permettre aux propriétaires d'enregistrer leurs plaintes, s'il y a lieu, avant qu'il soit enfin approuvé par le Conseil. Les revenus de la ville subiront une augmentation de \$5,422.27 en taxes foncières, si le taux de la taxe reste à \$1.00 du cent, attendu que l'évaluation est augmentée de \$542,227.00.

Quant à la population, elle montre un surplus de 963 âmes sur l'an dernier. Notre ville, avec ses 5,105 habitants, se range maintenant parmi les villes ayant une population de 5,000 âmes, enregistrant ainsi une augmentation de 963 habitants pour l'année 1946.

## NOUVEAU BRIGANDAGE AU COURS DE LA NUIT

Un autre vol vient de s'ajouter à la série de vols effectués à Malartic, depuis environ deux mois. Durant la nuit de dimanche à lundi, des filous brisèrent les carreaux d'une fenêtre, en arrière du salon de barbier opéré par Josaphat, au No. 818 rue Royale, et faisaient main-basse sur des rasoirs et des lotions de toutes sortes. Un individu, qui a été appréhendé à la suite d'une enquête par le constable Mathieu, de la Sûreté Provinciale, et du constable Gagnon, de la Police Municipale, est détenu à la prison de Val d'Or. L'enquête dans cette affaire a servi à retracer un radio qui avait été volé, dans l'après-midi du 4 août, au "guest house" de la mire Sladen-Malartic. L'enquête se continue et l'on s'attend à d'intéressants développements.

## CONTRAT POUR CANAL D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS

La ville de Malartic vient de signer un contrat avec MM. Roméo Cloutier, Albert et Omer Savard, pour le creusement et le remplissage du canal — dans un terrain soit rocheux, soit terreux — qui servira au posage du tuyau d'égouts et du tuyau d'aqueduc, au centre des rues 16-90, 15-7 et 15-11 ainsi que sur la rue 15-20, pour desservir les lots riverains, en partant de l'extrémité du lot 16-85 et du lot 16-106, au prix de \$3.80 du pied linéaire, tant pour la ligne principale que pour les entrées.

## CARNET SOCIAL

Mlle Lucille Messier, de St-Hyacinthe, était de passage à Malartic, l'invitée de M. et Mme J. T. Chartré.

M. et Mme Cliff King sont partis samedi dernier pour Montréal, où ils visiteront Mme King, mère de M. King, et ensuite ils continueront à Port Dover, où ils seront les invités de M. et Mme D.-O. Langfield, parents de Mme King.

M. Allan Durant est parti samedi dernier pour un voyage en auto à Matapédia, où il visitera Mlle Ann Pratt et de là, il se rendra dans sa famille, à Rexton.

M. Alex Johnson passe quelques jours à Montréal avec sa famille.

Félicitations à M. et Mme Armand Bécotte qui sont les heureux parents d'une fille, née la semaine dernière.

M. et Mme Miquelon sont de retour d'une vacance de quelques semaines à Québec et au Lac Beauport.

M. Mervin-John Richards est de retour chez lui, après quelques jours d'hospitalisation à Noranda.

M. R. Basserman est aussi de retour chez lui, après avoir passé quelques semaines dans un hôpital de Montréal. On s'attend à ce que sa convalescence dure encore une quinzaine.

M. et Mme J.-L. Chartier et leurs enfants sont allés passer la fin de semaine au Lac Piedmont, les invités de Mme J.-L. Berthiaume, soeur de Mme Chartier.

M. et Mme Jos. Desrosiers sont revenus la semaine dernière d'une vacance de quelques jours à Montréal et autres endroits.

M. Aimé Gaudet est gravement malade à l'Hôtel-Dieu de Montréal, où il a été transporté d'urgence.

M. B. Frappier passe quelques jours en ville, remplaçant M. Henri St-Onge de la Banque du Commerce, durant les vacances de ce dernier.

Mme Albert Barré et Mlle Eva Descheneaux sont les invitées de Mme Antonio Martel.

## UN LEGER INCENDIE APPELE NOS POMPIERS

Les Pompiers de la Brigade Volontaire de Malartic furent appelés au coin de la 1ère avenue et de la 1ère rue, au nord du chemin de fer, mardi après-midi, pour y éteindre un feu qui s'était communiqué à une bouilloire de goudron, dont M. Albert Sicard devait se servir pour recouvrir le toit de sa maison en construction, à cet endroit.

Le contremaître de la ville, M. Patrick Roberge, en cette circonstance, dirigeait les pompiers volontaires, à défaut d'un chef de brigade.

## Classification des oeufs

Une nouvelle ordonnance de la Commission des prix stipule que dorénavant seuls les oeufs de la qualité A-1 pourront être classifiés "Premium".

La modification se lit comme suit: Les oeufs "Premium" ne comprennent que les oeufs de la qualité A-1. Seules les personnes qui vendent les oeufs de qualité A-1 au cours de la période de base (du 15 septembre au 11 octobre 1941) peuvent vendre des oeufs comme oeufs de qualité "Premium". Ces oeufs doivent être emballés dans une boîte contenant une douzaine d'oeufs, et scellée au moyen d'une étiquette gommée qui porte les mots: Oeufs "Premium" ainsi que le nom de l'emballageur ou du producteur suivant la grosseur des oeufs, les mots "Oeufs premium gros" ou "Oeufs premium moyens" ou "Oeufs premium poulettes" doivent être imprimés sur l'extérieur de la boîte.



## Congédiée pour toujours — par le chauffage à l'huile TIMKEN

Si vous voyez votre distributeur TIMKEN dès MAINTENANT, vous pourrez, dès l'automne prochain, mettre au rancart la pelle à charbon, le tisonnier et la boîte à ordures... et profiter de tous les avantages du chauffage à l'huile moderne TIMKEN.

Il en coûte bien moins cher que vous pensez d'être libéré du travail et des inconvénients du chauffage ordinaire. Les brûleurs à Flamme-Murale TIMKEN consomment jusqu'à 25% moins de combustible que les brûleurs à l'huile ordinaires. Au printemps et à l'automne, ils chauffent à moins de frais que les fournaises alimentées à la main.

TIMKEN est d'une construction simple et robuste. Une enquête nationale a démontré que moins de un propriétaire de TIMKEN par 5,000 n'avait à se plaindre du fonctionnement de son brûleur.

Voyez votre distributeur TIMKEN dès aujourd'hui.

La Flamme Murale Timken est une flamme silencieuse et mobile qui balaye les parois du foyer de votre fournaise ou chaudière. D'autres brûleurs projettent la flamme dans le cendrier — poussent une partie de la chaleur dans la cheminée.



Le cercle calorifique Timken en acier chromé vaporise l'huile et la consomme entièrement. Il tire le meilleur parti possible du combustible.



Une seule pièce mobile est contenue dans un brûleur Timken à flamme murale... et elle fonctionne comme une toupie. Cette unique pièce se lubrifie par elle-même.



Un brûleur Timken peut être installé dans votre fournaise actuelle — ou vous pouvez choisir une des nouvelles fournaises à huile Timken qui seront bientôt sur le marché.

## CHAUFFAGE Automatique et Silencieux TIMKEN

TIMKEN SILENT AUTOMATIC DIVISION  
TIMKEN DETROIT-AXLE CO., DETROIT 32, MICHIGAN.

VENDU PAR

MODERN PLUMBING & HEATING REG'D

Téléphone 318

Casier Postal 114

Sous-Sol de l'édifice du Bureau de Poste

VAL D'OR



LE MEILLEUR TABAC À CIGARETTES POUR VOTRE ARGENT

# Propos Féminins

## BAIE OU PETITS FRUITS

Le mot baie est employé pour désigner les fruits succulents et pulpeux qui contiennent plusieurs graines. Les baies généralement employées sont classées comme petits fruits et comprennent les groseilles, les framboises, les fraises, les bleuets, les mûres et plusieurs autres fruits du même genre.

Rien ne fait un dessert plus exquis qu'un gros bol de petits fruits frais, sauvages ou cultivés, spécialement si les enfants ont aidés à leur cueillette. Ils sont particulièrement bons à ce genre de travail pourvu qu'ils soient surveillés par un adulte, car autrement ils sont enclins à manger plus que leur part et à revenir avec des chaudières à demi-pleines. Tout le monde n'a pas un jardin, mais nos marchés d'été offrent un choix généreux de petits fruits de tous genres en saison.

Les petits fruits ne devraient jamais être lavés sauf lorsque nous sommes prêts à les servir parce qu'ils se détériorent plus rapidement après avoir été lavés et ils doivent toujours être lavés avant de les équeuter.

Les petits fruits peuvent être mis en conserve, ou en confiture ou en gelée. Des desserts succulents peuvent être préparés avec des fruits frais ou cuits. Les jus de petits fruits peuvent être employés comme breuvages froids ou mis en conserve pour les réunions sociales de l'hiver prochain.

Les techniciens en sciences ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture offrent des recettes utilisant des petits fruits saisonniers.

## CROUSTADE AUX BLEUETS

- 4 tasses de bleuets
- ¼ tasse de sucre
- 2 c. à thé de jus de citron ou de rhubarbe
- 2 c. à table de beurre ou de graisse douce
- ¼ tasse de farine
- ¼ tasse de cassonade
- ¾ tasse de farine d'avoine à cuisson rapide.

Lavez les bleuets, placez-les dans un plat graissé allant au four, ajoutez le sucre et arrosez avec le jus. Combinez la graisse, la farine, la cassonade, la farine d'avoine à cuisson rapide et répandez le mélange sur les bleuets. Faites cuire dans un four modérément chaud, 375 F., jusqu'à ce que les bleuets soient tendres et que le dessus soit d'un brun doré, à peu près 40 minutes. Servez chaud. Six portions.

## SOUFFLE AUX BLEUETS

- 1 c. à table de jus de citron
- 2 tasses de bleuets frais
- 1 tasse de farine ordinaire tamisée
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- ¼ c. à thé de sel
- 2 c. à table de graisse
- ½ tasse de sucre
- 1 oeuf non battu
- ¼ tasse de lait

Mélangez le jus de citron et les bleuets. Placez-les dans six coupes à crème cuites. Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Défaite la graisse en crème cuite, ajoutez le sucre graduellement tout en continuant de brasser jusqu'à ce que léger. Ajoutez l'oeuf et battez bien. Ajoutez les ingrédients secs et le lait en une fois. Brassez jusqu'à ce que ce soit mélangé. Étendez la pâte sur les bleuets. Faites cuire dans un four chaud de 400 F., pendant 30 minute ou jusqu'à ce que ce soit cuit. Démoulez dans des assiettes à dessert; servez chaud avec du lait riche, ou une crème cuite ou une sauce à la vanille. Six portions.

## MOUSSE AU MIEL ET AUX GADELLES ROUGES

- 1 c. à table de gélatine
- ¼ tasse d'eau
- 3 tasses de gadelles rouges
- ¼ tasse de miel
- ¼ tasse de sucre
- ½ tasse d'eau
- 2 blancs d'oeufs pincée de sel

Faire gonfler la gélatine dans le ¼ de tasse d'eau froide. Passer à travers un tamis 2½ tasses de gadelles rouges, incorporez le miel et le sucre puis ajoutez la ¼ tasse d'eau. Amenez lentement au point d'ébullition, retirez du feu et ajoutez la gélatine en brassant jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Mettre le mélange dans un bol et faites refroidir jusqu'à ce que partiellement pris. Battez les blancs d'oeufs avec le sel jusqu'à ce que ferme mais non sec et ajoutez au mélange de gélatine, battant légèrement avec le batteur rotatoire jusqu'à ce que cela soit moussueux. Versez dans un

plat ou des coupes rincées à l'eau froide. Faites refroidir jusqu'à ce que cela soit ferme. Démoulez et garnissez avec les gadelles qui restent. Six portions.

NOTE: Une crème cuite peut être faite avec les 2 jaunes d'oeufs et servie avec la mousse.



**Après Le Bain**

**ONGUENT DU DR. CHASE**  
Pour ECHAUFFAISON, IRRITATIONS de la PEAU et ECZEMA DU BÉBÉ

**ATELIER D'ENSEIGNES**  
**LE BLANC**  
Au sous-sol de l'Edifice Abitibi Electric  
1013, 3ème Avenue  
Casier Postal 528 VAL D'OR Tél. 462

**4 Générations**  
de femmes nerveuses  
ont su faire  
disparaître facilement  
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ VOUS EN PRENANT LES BONNES  
**PILULES ROUGES**  
POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LEE 1566 RUE ST-DENIS MONTREAL 18

# CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Les pêcheurs du Québec font de belles prises dans l'Atlantique

Courtoisie du Service de Ciné-Photographie, Province de Québec



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que la pêche commerciale rapporte un revenu annuel allant jusqu'à quatre millions de dollars à quelque 15,000 citoyens du Québec? Cette industrie, qui compte environ quatre-vingt-dix conserveries, plus de 6000 bateaux et quantités de filets, de pièges et de quais, représente un placement de \$3,500,000. Les principales pêcheries se trouvent au large de la Gaspésie et sur la rive nord du St-Laurent; les prises les plus importantes comprennent la morue, le maquereau, le hareng, le saumon, l'éperlan et le homard.

Comprenant l'importance économique des pêcheries, le gouvernement provincial a beaucoup fait pour leur développement au moyen de subventions pour l'établissement de sociétés coopératives. Il a également aidé à développer les autres ressources fondamentales du Québec.

Nous avons donc ici un autre exemple du soin que le peuple du Québec prend de son patrimoine

... de l'industrie et de l'ingéniosité avec lesquelles il se prépare aujourd'hui à profiter des occasions qui s'offriront demain dans l'accomplissement de la destinée de notre Canada.

## LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydro-électrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces soeurs, un brillant et glorieux avenir.



## Les Hémorroïdes

sont généralement causées par une congestion du sang. Essayez BUNKERS HERBAL PILLS et traitez à sa source la cause de ce mal. Votre argent vous sera remis si la première bouteille employée ne vous donne pas satisfaction. En vente dans toutes les pharmacies.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE  
Le meilleur placement que vous puissiez faire au Canada

**O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED**

## LA CUEILLETTE DES BLEUETS "BLUE DEVILS" ...

(Suite de la page 1)

route". De Rollet, il faut parcourir une distance de onze milles sur l'eau.

Ici, une parenthèse. Lors des feux de forêts qui dévotèrent la coupe de bois de la C.I.P. et les moulins de la compagnie, il se trouva un jeune homme audacieux, entreprenant et travailleur, le commis de la compagnie, M. J.-Gérard Labert, qui ne perdit pas courage et entreprit d'édifier quelque chose de stable et de permanent, sur les cendres de l'incendie.



La "navette" entre la "tente" et le "chaland".

Avec l'aide de la compagnie, pour une bonne part, joint à son courage et à son esprit d'initiative d'autre part, il décida, avec le concours de ses concitoyens de continuer le travail de la coupe de bois. Il fit tant et si bien qu'aujourd'hui il emploie près de 300 hommes, durant l'hiver, pour la coupe et le transport du bois le long du lac Opasatica, pour la "drave", le printemps et sur son moulin à l'été. Il est l'âme de ce coin. Or, pour transporter hommes, matériaux, tracteurs, camions et chevaux pour faire chantier, ainsi que les aliments et les nombreuses choses dont ses hommes ont besoin, il s'est bâti un magnifique chaland démontable de 53 pieds de long et de 12 pieds de large, hélé par une chaloupe munie d'un moteur démontable. C'est, à l'occasion, un magasin flottant, un transport de véhicules ou un transport de passager.



Le transbordement de la chaloupe au chaland.

Quand l'affluence des cueilleurs de bleuets se dirigea vers Rollet, Lambert, qui aime aider les siens tout en écopant de petits bénéfices, légitime ambition, pensa à mettre son chaland à la disposition de ces émigrants saisonniers, qu'il transporte, sans frais, de Rollet vers les endroits choisis le long du lac. Il se charge en plus de leur acheter leur cueillette et, au besoin, fournit aux sédentaires, les aliments divers et les choses de première nécessité.

Les cueilleurs de bleuets partent donc de Rollet et prennent place sur le chaland avec ce dont ils croient avoir besoin pour leur séjour dans la solitude complète. Ils font leurs provisions de bouche à Rollet même et achètent les rares

matériaux dont ils auront besoin pour édifier leur tente rudimentaire, et "en route..." Ils descendent sur terre, choisissent un petit coin une petite baie à l'ombre et... à l'oeuvre! On plante des piquets qu'on recouvre de papier goudronné. Sur le toit, on place des morceaux de bois ou de grosses roches, en cas d'un grand vent qui déshabillerait littéralement leur rudimentaire habitation.

On installe un poêle à l'intérieur. On place des lits et des sommiers le long des murs de la tente. Une table rustique et des souches servant de chaises prennent place au centre de l'appartement et voilà le tour joué. A l'extérieur, la corde à linge est posée entre deux arbres et on suit à perfection le système bien connu de l'armée, le système "D" pour débrouille-toi.

Puis on se dirige vers la montagne, à la recherche non pas du fruit défendu, mais du fruit rémunérateur.

Ainsi s'échelonnent tout le long du lac une quantité infinie de ces petites habitations, plus ou moins hétéroclites, abritant qui, un groupe d'amis, qui des familles entières de colons qui se trouvent à ce petit jeu le moyen de s'amasser un magot intéressant durant la saison des bleuets, laquelle est d'une durée d'un mois et demi ou de deux mois,



Du cueilleur au consommateur.

environ. D'aucuns, dont une famille de colons qui avait été ruinée par l'incendie de leur maison et de leurs bâtiments, a réussi à s'amasser la jolli somme de \$2,000, la saison dernière. C'est pas si bête!

Une petite fortune attend celui qui veut besogner. Mais il ne faut pas se faire d'illusions. Pas plus la cueillette des bleuets, qu'aucune autre occupation, s'accomplit-elle sans efforts, sans ennuis, sans déceptions. Pour amasser un panier de bleuets de 17½ livres de petits fruits, il ne faut pas craindre les ardens rayons du soleil, les morsures des brûlots, les longues marches dans le bois, la vie sous l'habitation rustique, l'incommodité des jours chauds et des froides soirées ou, encore, le morne ennui des jours pluvieux dans la solitude, alors qu'il ne faut pas penser à la cueillette.

Bien que plus facile et moins dispendieuse, la recherche des bleuets s'apparente grandement à la recherche de l'or, car... il faut trouver la "talle" et alors, la fortune nous sourit. Dans d'autre cas, quand les petits fruits sont moins abondants, il faut beaucoup de patience, mais le jeu en vaut la chandelle.

Une fois la cueillette terminée, il faut disposer du fruit du labeur de la journée. Alors, c'est avec une certaine anxiété que les cueilleurs attendent le passage du chaland de Lambert qui ramasse le tout. Les deux hommes préposés à ce travail, René et Wilfrid Gingras, font office de collecteurs, puisqu'ils ramassent tous les paniers dont peu-

## -Un aviateur

(Suite de la page 1)

en de pamphlets qui ont été jetés du haut des airs sur Scott Maxime, Ste-Marie et St-Joseph de Beauce, East-Broughton, Thetford - Mines Black Lake, Di-raelli, Co-oraine, St-Ferdinand d'Halifax et Plessisville. L'avion, un Tiger Moth, était piloté par M. Gilles Simard.

Egalement vers le midi, le capitaine Jacques Taschereau, M.C., qui servit comme parachutiste en Europe et dans le Pacifique avec l'armée canadienne et qui détient sa licence de pilote civil, fit une envolée de reconnaissance et d'observation au-dessus du Lac Clapam dans un Fleet Canuck, modèle '46. Au cours de cette envolée il jeta sur la plage le sac contenant les vêtements du parachutiste.

Le grand enthousiasme que suscita ce saut en parachute ainsi que les multiples questions dont un grand nombre de spectateurs pressèrent le parachutiste, M. Cinq-Mars, prouve le vif intérêt que suscite l'aviation sous toutes ses formes. Notons qu'il y avait parmi l'assistance plusieurs vétérans, qui sont déjà familiarisés avec le développement de l'aviation au cours de la guerre. Dans la soirée M. Cinq-Mars ainsi que plusieurs membres de l'Aéro-Club, ont été les hôtes de l'hon. Tancrede Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, de M. Joseph Beaudoin, maire de Thetford Mines et de M. J. Fillion.

## -Un 5e candidat

(Suite de la page 1)

Paul Forest, de Rouyn.

Le premier fut proposé par M. Antoine Caouette, de Malartic, appuyé par M. Alcide Collin, de Dubu'sson, tandis que le deuxième candidat fut suggéré par M. J.-O. Perron.

La convention était présidée par Ivan Sabourin, c.r., président de l'organisation progressiste - conservatrice pour la province de Québec.

Dans son discours de présentation, Me Sabourin fit valoir la valeur du jeune candidat qu'est M. Bélec et, à la suite de l'historique du comté de Pontiac, démontra que le gouvernement actuel laissait tomber ou plutôt se fichait des électeurs de cette circonscription. Me Sabourin parla du mauvais petit coup que le fédéral venait de jouer aux mines en marge de la dépréciation du marché de l'or. Il demanda l'aide de tous et chacun pour démontrer que, par le moyen de tous ses contrôles, Ottawa tentait de subjuguier les braves Ca-

vent disposer les cueilleurs; de payeurs puisqu'ils remettent aux cueilleurs l'argent, en échange de leurs bleuets et enfin, de brocanteurs quand le cas se présente, puisqu'ils échangent ou troquent les bleuets pour des victualles ou autres marchandises dont les cueilleurs ont besoin et qu'abrite le chaland. Le troc est le moyen d'échange le plus en vogue dans la colonie d'Indiens, laquelle compte une cinquantaine de familles. L'Indien est le cueilleur par excellence, à cause du soin qu'il prend pour remplir son panier. Il échange ses bleuets ordinairement pour différents articles commandés à l'avance. C'est encore le meilleur moyen de le faire travailler. L'acheteur est toujours certain, alors, de trouver la quantité de bleuets demandés pour l'article choisi par l'Indien.

Une fois la tournée terminée, et chargé de paniers comblés de bleuets et parfois accommodant des cueilleurs inconstants qu'il transporte, le chaland s'achemine vers Rollet; le lendemain matin, une camionnette se dirige vers Rouyn avec sa cargaison. Là, ils sont confiés au marchand de fruits lequel pèse les paniers et les transborde de l'entrepôt au wagon réfrigérateur, dans lequel on pourra en entasser de 1100 à 1300 paniers qui seront ensuite dirigés vers les grands marchés américains, soit pour la consommation immédiate ou encore vers des entrepôts de congélation pour consommation ultérieure.

Et c'est ainsi que furent cueillis les bleuets de Mme Simard qui avait réussi si bien la tarte qu'elle a fait manger à madame Simoneau.

A noter que ceci n'est qu'un des nombreux aspects que présente la cueillette des bleuets, en Abitibi.

## MARIAGE BOLDUC-BERNIER



M. et Mme Maxime Bernier, croquis sur le vif, lors de la réception au Chateau Inn.

Samedi le 10 août avait lieu en l'église de Notre-Dame des Mines à Val d'Or, le mariage de Mlle Cécile Bolduc, fille de M. et Mme Jos. Bolduc, et de M. Maxime Bernier, frère de M. Armand Bernier, officier local du corps policier de Val d'Or.

Pour l'occasion, un groupe de parents de Mme Bolduc sont venus d'aussi loin que St-Georges de Beauce pour assister à cet événement.

La cérémonie nuptiale fut présidée par M. l'abbé Blais, le nouveau vicaire. La réception s'est déroulée au Chateau Inn, après quoi les nouveaux époux sont partis en voyage de noces dans la Gaspésie.

Dans le groupe des invités on remarquait: Mme Fortunat Poulin; M. et Mme Ernest Poulin; M. Benoît Poulin, M. Laurent Poulin, M. Paul Poulin, tous de St-Georges de Beauce; Mme Henri Bolduc, M. et Mme Edmond Bolduc; M. Dominique Marin, Mme Cardinal, Mlle Sylvia Cardinal, Mme Ivanhoe Cardinal, M. Gérard Nadeau, M. et Mme J.-A. Létourneau, M. et Mme Hector Pépin, M. et Mme Rhéal Lavoie, M. et Mme L. Gauthier, M. et Mme E. Legault, M. et Mme Conrad Bélaïr, M. et Mme A. Gagnon, M. et Mme Norman Scully, Mme Giroux, Mlle Giroux, M. et Mme Desrochers, Mlle M. Thomas, Mlle Fernande Desrochers, M. Germain Bolduc, M. Gilles Bolduc, Mlle Murielle Bolduc, M. R. Dumais, Mlle Colette Germain, Mlle Rita Bilo-deau, Mlle Denise Legault, Mlle Georgette Secours, M. et Mme Raoul Cry, M. E. Veilleux, M. et Mme René Ballne, M. Louis Carillon, Mlle Thériault, M. Georges Gallipeau et nombre d'autres dont les noms nous manquent.

nadiens.

On remarquait sur l'estrade aux côtés des présidents de la nomination: MM. Linklitter et Me Lucien Tourigny, c.r., de Val d'Or, ainsi que le seul et unique représentant de la force conservatrice à la Chambre des Communes, Me John Hackett, K.C., et le représentant de Muskoka, Ont., M. McDonnell, et Me Westover, de Val d'Or.

Un groupe de quelques vingt-cinq délégués, venant de Val d'Or, s'étaient rendus sur les lieux pour appuyer le candidat du choix de la convention.

Qualité sans Egle

# THÉ ET CAFÉ

# "SALADA"

Assurez-vous d'un marché avantageux pour vos

## BLEUETS

Faites-en l'expédition à une maison reconnue

S. MARLOW & Co. Limited

80, COLBORNE St — TORONTO

Nous vous enverrons un avis aussitôt la vente effectuée.

Paiement immédiat par chèque ou mandat poste.

Attention particulière aux dépositaires et acheteurs.

Etiquettes fournies gratis pour l'expédition

# SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:  
FAIBLESSE, COURBATURES,  
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,  
FATIGUE HABITUELLE,  
MANQUE D'APPÉTIT...

Prenez Les PILULES MORO

SE ROULE  
BIEN-  
A BON  
GOÛT!

TABAC À CIGARETTES

# SWEET CAPORAL

# La Gazette d'Amos

## VISITE SURPRISE D'ETUDIANTS DE MONTREAL, A AMOS

Tout comme Val d'Or, Amos peut se vanter, de temps à autre, d'être une ville-surprise. La semaine dernière, quoique l'attention générale se soit portée sur l'hélicoptère, acrobatement arrivée en notre ville pour effectuer des travaux miniers, un autre événement digne de mention s'est produit. Croyez-le ou non, pourrait-on dire, dimanche soir, le 4 août, vers 11 heures et 30 au soir, quatre jeunes gens, venant de Montréal et voyageant par eau seulement, sont arrivés par la rivière "Harricana". Ils ont accosté à l'usine de la City Gas & Electric, située au bout de la rue Principale, du côté sud, aux limites de la ville. Ces quatre jeunes gens, tous étudiants, et également routiers, sont: Pierre-Germ Lajoie, 21 ans, étudiants de 3ème année à l'école Polytechnique; il a comme fonction chez les routiers, celle de Chef de troupe Guylemère, au camp St-Jacques. Son frère, Jean-Gérin Lajoie, 18 ans, étudiant en philosophie, à l'Université de St-Louis, Missouri, est vice-président du comité des étudiants de cette célèbre université, et, comme routiers, il fait partie du camp St-Viateur. Michel Parent, 21 ans, étudiant de 3ème année à l'école Polytechnique fait partie également du camp St-Viateur. Enfin, Raymond Du Tremblay, 18 ans, étudiant au cours classique, est assistant-chef de la troupe Guylemère, au camp St-Jacques. Ces quatre compagnons sont partis de Montréal le 8 juillet dernier, et passant par l'Outaouais et plusieurs lacs se reliant à l'Harricana, ils sont parvenus à Amos le 4 août, effectuant ainsi le trajet par eau, qui sépare Amos de Montréal, sur une longueur d'au-delà de 600 milles, en un temps record de 27 jours. Après un bref séjour de quelques jours à Amos, où ils ont été reçus à bras ouverts par nos scouts locaux, ils ont immédiatement entrepris de continuer leur voyage jusqu'à la Baie d'Hudson, tel que projeté à leur départ de Montréal. Durant ce bref séjour à Amos, ils ont été les invités de M. Lionel Roch. On se souvient qu'il y a quelques années, une excursion semblable, d'Amos à la Baie d'Hudson, avait été entreprise par David-A. Gourd, mieux connu sous le nom de Bobby, et cinq étudiants de Montréal. Cette fois-ci, cependant, l'excursion, commencée depuis plus d'un mois déjà, couvrira beaucoup plus de territoire, et nous rappellera les exploits accomplis par les Iberville et autres, soit dans des expéditions contre les Anglais, ou, encore, dans des tournées d'exploration.

Afin de faciliter leur travail et, du même coup, leur exempter le saut de quelques rapides dangereux, M. Gourd et Roch se sont occupés du transport de leurs canots jusqu'à l'endroit le plus près de l'Harricana, au nord d'Amos. A cet effet, le camion de M. Gourd a transporté canots et provisions sur les bords de l'Harricana, jusqu'au carton Béarn, à une trentaine de milles d'Amos.

Dans une entrevue accordée au cours de ce séjour à Amos, ces jeunes gens ont révélé qu'ils croyaient pouvoir être de retour à Montréal vers le 25 août prochain.

Inutile de dire, cependant, qu'ils prendront des moyens de transport plus rapide, si nécessaire, pour retourner quelque temps avant la rentrée des classes, car ils désirent avoir amplement de temps pour raconter leurs exploits à qui voudra l'entendre. Certes, dans quelques années, ils auront de bonnes à relater à leurs petits-enfants!...

Le terminus de cette aventure est Moosonee et, fait digne de mention, ils ont choisi comme titre de leur randonnée, "Patrouille Moosonee."

## MARIAGE COTE-BIGUE

En la cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, le 10 août dernier, à neuf heures, M. le Chanoine Rosaire Lapointe bénissait le mariage de Mlle Marguerite Bigué, fille du Dr. J.-André Bigué et de Mme Bigué, d'Amos, avec Roger Côté, de North-Bay, Ont., fils de Monsieur Aldéric Côté et de Mme Côté, de Windsor Mills, Qué.

Le Dr. A. Bigué accompagnait sa fille et M. Aldéric Côté était le témoin de son fils. A cette occasion, l'église était décorée de glaçons. MM. Germain, Bigué, Guy Jolin, André Paquet et Claude Bigué y étaient les invités.

Mlle Monette Bo'ssnot touchait l'orgue et un programme de chant fut exécuté par Mlles Andrée Bourbeau et Thérèse Drouin, ainsi que M. Robert Bourbeau. La mariée portait une robe blanche de jersey de soie aux lignes simples, avec broderie de perles à la taille, s'harmonisant avec le voile de tulle illusion, et une cascade de glaçons blancs.

Mme André Biguz, mère de la mariée, porta une robe de crêpe romain gris avec toque de satin noir.

Mme Aldéric Côté, mère du marié, portait une robe de tissu français marine et un chapeau marine.

Après la cérémonie, il y eut réception à l'Hôtel "Chatrau Inn", à Amos. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait Mlle Madeline Côté et M. Jean Lahaie, de Windsor Mills, Qué., M. Pierre Beauchemin, M. Jacques Beauchemin, le Dr. et Mme J.-P. Handfield, Mlles Mimi Beauchemin, Coco Beauchemin, Madeleine Gariépy, ainsi que M. R. Vaillancourt, de Montréal; M. et Mme Antonio Dupuis, de Joliette; Mme Jean Caron, des Trois Rivières; M. et Mme Lucien Béliveau, de Sullivan; M. et Mme J.-O. Germain, M. et Mme R. Caron; Mlles Lucie Germain et Colette Gagnon, et M. Philippe Germain, de Val d'Or; Mme C.-A. Magnan et Mlle Pierrette Magnan, de Maratic; M. et Mme Harry Sparks et M. et Mme E.-J. Turnbull, de Kawagama, Qué.

Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage au Saguenay. Mme Côté portait alors un costume deux pièces fait de lainage vert chartreuse, un manteau de lainage brun et des accessoires de même ton.

A leur retour, M. et Mme Roger Côté résideront à North-Bay, Ont.

## MORT ACCIDENTELLE DE M. EMERY SICARD

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de M. Emery Sicard, industriel et pionnier d'Amos, qui a été tué dans un accident d'automobile au cours de la nuit de dimanche à lundi. L'accident est survenu vers 1.30 heure du matin, le 12 août, à un mille environ au sud du village de SST-Mathieu.

Feu M. Sicard, revenant de visiter sa scierie du canton Louvencourt, passa par Malartic en retournant à Amos et au cours du trajet, il manqua de doubler une courbe.

Il fut tué sur le champ, probablement par le volant de l'auto qui lui enfonça l'estomac. Il s'assit, pour pleurer la perte, sa femme, née Hélène Boissonnault, ainsi que quatre fils, MM. André, Jean, Camille et Jacques, et trois filles: Mme Yvon Lanouette (Aurore), Mlles Claudette et Mac. Les funérailles ont eu lieu jeudi matin à 9.00 en la Cathédrale d'Amos.

La Gazette du Nord offre ses sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

ABONNEZ-VOUS A LA GAZETTE DU NORD

## AU CINEMA ROYAL

Dimanche le 18 et lundi le 19 août: "LA VALSE BLANCHE" avec Lise Delamare, Alerme et Aimé Clariend.

Hélène et Jacqueline, telles sont les deux jeunes filles qu'un compositeur français aime tour à tour. Toutefois, celui-ci a aimé Jacqueline dans l'ignorance qu'Hélène partageait son sentiment. Il compose, pour Jacqueline, "La Valse Blanche" et celle-ci meurt dans les bras d'Hélène, son infirmière, laquelle, à ce moment, avoue son grand amour au jeune compositeur.

Mardi le 20 et mercredi le 21 août: "THE PRINCESS AND THE PIRATE" avec Bob Hope, Virginia Mayo, et Walter Brennan.

Bob Hope incarne un pirate qui se dit aimé d'une princesse. Un bon jour, il se trouve en présence de cette dernière et force lui est de prouver le bien-fondé de sa vantardise. Cette situation déclenche une comédie qui permet à Bob Hope de faire valoir toutes ses ressources, au grand amusement des auditeurs.

Jeudi, le 22 et vendredi, le 23 août: "SALLY O'ROURKE" avec Aland Ladd, Gail Russell et Stanley Clements.

Le propriétaire d'un cheval de courses à maille à partir avec ses amis, quand son associé brouille les cartes à son insu et fait perdre la forte somme à plusieurs personnages du monde interlope. Comment Alan Ladd se tire d'affaires, constitue l'intrigue de ce drame sentimental.

Samedi, le 24, dimanche le 25, et lundi le 26 août: "UNE VIE DE CHIEN" avec Fernandel, Joseline Gaël et Tramel.

Pour épouser la femme qu'il aime Fernandel consent à tous les sacrifices et mène une vraie vie de chien. Professeur dans un pensionnat de jeunes filles, il est tour-à-tour portefaix, homme de peine, etc. Jus qu'au moment où il doit s'habiller en femme pour passer des examens à la place de celle qu'il adore, devant un jury où il doit se défendre de certaines attentions masculines un peu trop hardies. Voilà la vie de chien que mène Fernandel jusqu'au moment où se produit un heureux dénouement...

## Les carrières industrielles attirent la jeunesse

Le Centre d'Initiation Artisanale d'Amos les y prépare

L'intérêt que porte maintenant la jeunesse aux carrières industrielles augmente l'importance et le nombre des écoles d'industrie établies par le Secrétariat provincial dans les principales villes du Québec. Les jeunes gens, soucieux d'établir leur avenir sur des bases solides en exerçant une carrière technique, se tournent naturellement vers les écoles d'enseignement spécialisé du gouvernement, où ils se préparent à l'exercice d'un métier intéressant et rémunérateur, tout en recevant une formation générale appropriée.

L'enseignement théorique et pratique de ces écoles développe le cerveau et l'habileté manuelle des élèves: il leur permet d'acquérir la science et la dextérité qui font d'eux des techniciens recherchés par l'industrie ou des artisans spécialisés qui exploitent leur propre entreprise.

Le Centre d'Initiation Artisanale d'Amos est au nombre de ces institutions techniques où les jeunes porteurs d'un certificat de 7e année, peuvent suivre un cours de 2 ans en menuiserie, en charpenterie, en ajustage mécanique, etc., et étudier les matières indispensables à l'exercice de ces métiers, telles que les mathématiques, les sciences, la lecture des plans, le dessin industriel, l'anglais, la sociologie, etc.

Les cours reprendront le 10 septembre. Les candidats peuvent s'inscrire au Centre d'Initiation artisanale, du 19 août au 4 septembre

Gustave DUGUAY, B. A. — Marc DUGUAY, B. A., L.L.L.

## DUGUAY & DUGUAY

— NOTAIRES —

EDIFICE ROYAL — AMOS, QUE.

Tel: Bureau : 225  
Résidence : 159

# IL PLONGE 30 PIEDS POUR SAUVER SON AMI D'UNE NOYADE!

JACK MCKINNON GAGNE Le Prix Dow

Six jeunes vétérans de Guelph s'étaient rendus à une carrière un soir pour s'y baigner. S'acheminant sur le sentier étroit et à pic, Herbert Evans trébucha et, culbutant tête première sur la pente escarpée, il tomba à l'eau, blessé et saignant.

Jack McKinnon, un peu plus loin sur l'escarpement, ne perdit pas de temps. Lançant à l'eau tout d'abord un billot de bois, il plongea trente pieds, pour secourir son ami. Mais l'infortuné, blessé et tout étourdi, résista aux efforts de son sauveteur... et ce n'est qu'après un



violent combat que McKinnon réussit à le conduire au billot flottant. Puis, avec l'aide d'un autre camarade, il réussit à ramener Evans à la grève.

Nous sommes fiers de présenter le Prix Dow à Jack McKinnon, pour son geste magnanime.

Le PRIX DOW  
LA BRASSERIE DOW - MONTREAL

# Annonces classées

## A VENDRE

**BRULEUR A L'HUILE** "International" — Radio de table "General Electric" — S'adresser à 14, rue Ferreault, Bourlamaque — Téléphone 54-L. 38-1 fp.

**FAUT VENDRE**, cause maladie. beau café moderne, ouvert 24 heures par jour. Chiffre d'affaires, \$1,000.00 par semaine. Situé au centre de la ville. Comprend aussi maison de chambres de dix pièces. Loyer bas. S'adresser à E. Mongeon, 710, avenue Centrale, Val d'Or, Qué. Tél. 411. 37-3 fp.

## PROPRIETE A VENDRE

**MAISON DE SIX PIECES**, située dans beau quartier, à une faible distance d'un gros édifice commercial. S'adresser à 37, rue Perrault, Bourlamaque, Qué. 37-3 fp.

## A VENDRE

**YACHT ET ENGIN** à vendre, marque "Peterborough Admiral", 17 pieds avec couverture. Aussi moteur "Outboard", de 9.2 chevaux-vapeur. Téléphonez 42-L ou voyez M. Gates, à la station de pompage du Lac Blouin. 37-3 fp.

**MAISON NEUVE**, cinq pièces, sur la 13ème rue. S'adresser à 299, 14ème rue, Val d'Or. 37-4 fp.

**YACHT ET CHALET D'ETE**. S'adresser à Super-Service Enrg., 876, 3ème Avenue, Val d'Or. Tél. 480. 37-1 fc.

**"STOKER"** pour fournaise, marque "FORANO", capacité 50 livres, en très bonne condition. S'adresser au Maître de Poste. Val d'Or 38-3 fc.

## BRULEURS A L'HUILE

**BRULEURS** à l'huile pour poêles et fournaises. Fournaises-Cabinet Gros et détail. Agents demandés. Arnold Manufacture Agent, 4693, Christophe-Colomb, Montréal. 38 4 fc.

## BOIS DE CHAUFFAGE

**BOULEAU VERT**, épinette verte et sèche, et sapin, en 4 pieds, 2 p'eds, 16 pouces ou 14 pouces de longueur. Tél. 244. Chabot Sash and Door, 1020, 4ème ave., Val d'Or. 1 tef.

## COURS PRIVES

**COURS PRIVES** de peinture et dessin, donnés à domicile. Pour tous renseignements, écrire à Casier Postal 528, Val d'Or. 15-rft.

## ON DEMANDE A ACHETER

**UNE FERME A UNE** distance d'environ 15 milles aux alentours de Val d'Or. Mentionner localité, description et prix. S'adresser à boîte postale 868, Val d'Or, Qué. 37-pfc

## LOGEMENT DEMANDE

**JEUNE HOMME** distingué, employé dans une banque de Val d'Or et devant se marier bientôt, désire louer appartement ou logement ou sous-louer partie d'iceux, à compter du commencement de septembre. Si quelqu'un peut l'aider à trouver ce qu'il recherche, il est prié de s'adresser à Casier 12 — La Gazette du Nord, 530, 3ème Avenue, à Val d'Or. 38-3 fc.

## DEMANDE D'EMPLOI

**HOMME CELIBATAIRE**, possédant qualifications nécessaires et pouvant fournir références sur compétence, ponctualité et honnêteté, désire obtenir position comme commis-comptable ou préposé au pointage du temps dans usine, manufacture ou industrie. S'adresser à Casier No 11 — La Gazette du Nord, Val d'Or, P.Q.

## A LOUER

**BELLE GRANDE CHAMBRE** à louer. Pour renseignements, téléphonez à 789, Val d'Or. 38-1 fp.

**CHAMBRE MEUBLEE** avec goût. Eau chaude. Convient pour 2 personnes. Messieurs préférés. Pour renseignements, téléphonez : Val d'Or 789 ou 252 et demandez M. Marchand. 38-3 fc.

**CHAMBRE SIMPLE** ou double. Pour renseignements s'adresser à 986, 5ème Avenue, ou téléphonez à 335-A, Val d'Or. 38-1 fp.

## HOMMES DEMANDES

**ETABLISSEZ-VOUS** dans un commerce **JITO**. Occasion exceptionnelle de vous créer de bons revenus. Ventes faciles et répétées. Ville de VAL D'OR vacante ou territoire en dehors. 1 mois d'essai **SANS RISQUE**. Pour catalogue, renseignements, écrivez à : **CIE JITO, B. P. 10, Station T., Montréal.**

# Institutrice Demandee

La Commission scolaire de Rivière Héva requiert les services d'une institutrice d'expérience pour l'année scolaire 1946-47. Devra posséder diplôme d'enseignement et pouvoir fournir bonnes références. Ecole située sur route national. Salaire, \$700 par année. S'adresser à Albert Lauzon, secrétaire-trésorier, Rivière Héva, Abitibi, Qué.

# Air frais pour les travailleurs des industries chimiques

On a lancé la fabrication en Grande-Bretagne d'un appareil de climatisation de l'air qui procurera, aux travailleurs vivant dans l'atmosphère la plus polluée (par exemple les usines de produits chimiques un air aussi frais et pur que celui de la campagne. Cette méthode garde l'atmosphère absolument libre de toute fumée toxique, même quand les fenêtres restent hermétiquement closes. Tout en libérant l'air de la fumée de la poussière et de gaz comme l'oxide de carbone, l'appareil agit en qualité de désodorisant et de destructeur de germes. L'appareil comprend des unités fixées aux murs ou au plafond, raccordées à la source d'électricité à l'aide d'une prise de courant en baionnette ou en fiche. L'air, attiré à travers une grille centrale au moyen d'un ventilateur électrique, passe par un filtre chimique, puis sort de l'unité par des volets de côté, disposés de façon à empêcher la création de courants d'air. L'unité est de petites dimensions: 10 1/2 pces de diamètre et 5 pces de profondeur. La consommation d'électricité n'en dépasse guère celle d'une ampoule de 40 watts.

## - AVIS -

**EST PAR LES PRESENTES** donné que Marjorie E. Puley, de la ville de Bourlamaque dans la province de Québec, étudiante, domiciliée actuellement à Halifax, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, George H. Puley, employé de la Hill-Clark-Francis Construction Company, pour cause d'adultère. Daté à Halifax, N.-E., ce 25e jour de mars A. D. 1946.

**NORMAN D. MURRAY**, Procureur de la requérante. 314, Immeuble Capitol, Halifax, N.-E.

**AVIS EST** par les présentes donné que le soussigné n'est plus responsable de toute dette contractée par dame André Gravel (Marie-Rose Vallée) ou de tout chèque signé par elle à partir de cette date. (Signé),

**ANDRE GRAVEL**, Val d'Or, ce 12 juillet, 1946.

## Genre nouveaux de vêtements d'amiante

Une maison anglaise fabrique un revêtement d'amiante qui possède une flexibilité et une durée exceptionnelles. Entrelacé d'une insertion métallique, on peut s'en servir à plusieurs reprises sans qu'il subisse d'avaries. Il présente cet autre avantage de pouvoir servir sous des pressions et des températures élevées. Le British Engineering Export Journal note qu'on le fabrique en feuilles de 1-16 de pouce et de 1-8 de pouce d'épaisseur, aussi bien qu'en rouleaux de 50 ou 100 pieds de longueur, ayant de 1 à 4 pouces de largeur.

## UNE LICENCE EST NECESSAIRE POUR OPERER UN COMMERCE

La Commission des prix et du commerce tient à rappeler à toutes les personnes qui exploitent un commerce quelconque qu'elles doivent aviser la division des licences de tout changement survenant dans leur commerce, que ce soit un changement d'adresse ou changement de propriétaire ou du nom de la firme ou encore une modification du genre de service offerts ou des marchandises vendues.

Aux termes de la présente ordonnance tous les exploitants de commerce doivent obtenir ou posséder une licence de la Commission des prix pour opérer ce commerce. Or le fait de négliger d'avertir dans les 10 jours, la division des licences du moindre changement dans ce commerce peut entraîner l'annulation de cette licence de commerce.

Le directeur de la division des licences à la Commission des prix a plein pouvoir pour annuler toute licence de commerce si le détenteur ne peut être localisé, s'il cesse d'exploiter son commerce, si dans les 60 jours qui suivent l'émission de la licence, il ne se conforme pas aux règlements de la Commission quant à la fixation des prix ou ne commence pas réellement d'opérer ce commerce.

## QUAND LES FRUITS MURISSENT

Mangez frais les fruits de la saison, ou faites-en des conserves pour l'hiver. Ne dépensez pas de farine en tartes ou poudings; ménagez-la pour les gens qui manquent de pain outre-mer.

Bureau : Tél. Résid.: 405-A 405-B  
**SELWYN COOKE**, m.r.a.l.c.  
Architecte  
Edifice Transport McLeod 687, 3e Ave VAL D'OR

**J. MORIN**  
B. A. L. L. L.  
NOTAIRE  
Edifice Gagnon, 3ème Ave VAL D'OR  
TEL 26 : C.P. 897

## DEMANDEZ-LE ET NOUS LE FERONS

# WALLY'S WELDING AND REPAIR SHOP

Nous nous spécialisons dans la soudure de l'aluminium et des surfaces dures.

3ème Ave. (en face de la Com. des Liq.) Tél. 415 VAL D'OR

## Repas a toutes heures

VENEZ VOUS RAFRAICHIR AU

# SPORTSMEN'S CAFE

Seul distributeur de la crème glacée

**J. J. JOUBERT**

125, HOTEL DE VILLE **J.A.L. AYOTTE**, gérant. VAL D'OR

Montres "Elgin"

Diamants "Bluebird"

ACHETEZ CHEZ

# G. & L. LEVESQUE

HORLOGER et BIJOUTIER

880 3ème Ave.

Val d'Or

## Produits pasteurisés

LAIT, CREME, BEURRE ET CREME GLACEE

# LAITERIE PARFONDEVAL

Tél: 116

BOURLAMAQUE ET MALARTIC

Capitol



Jeweller

**F. C. De La Chevrotière**

REPARATIONS GENERALES

OUVRAGE GARANTI

TRAVAIL EXECUTE AVEC SOIN

Edifice du Théâtre Capitol-Lamaque

BOURLAMAQUE



# VAL D'OR TAXI

Tel. 332

APPELEZ D. PAGE NOUVEAU DODGE 46 SERVICE JOUR ET NUIT SPECIAUX pour Mariages, Baptêmes et Funérailles

SPECIALITE: LONGS VOYAGES PASSAGERS ASSURES COIN 7ème RUE et 2ème AVE. VAL D'OR.

# THÉÂTRE PRINCESS

LUNDI - MARDI - MERCREDI — 19-20-21 AOUT

## PROMESSE A L'INCONNUE

CHARLES VANEL  
CLAUDE DAUPHIN

MADELEINE ROBINSON  
PIERRE BRASSEUR

# LE PRINCE CHARMANT

LUCIEN BAROUX

**ENQUÊTEUR  
D'ASSURANCE  
DEMANDE**

Les services d'un jeune homme sont requis à Val d'Or, pour agir comme enquêteur d'Assurance. Une partie de son temps seulement sera nécessaire. Devra être diplômé d'une école supérieure, être bilingue et être âgé de vingt-cinq à trente-cinq ans. Veuillez écrire immédiatement, donnant qualification à Casier Postal 716, Ottawa, Ont.

**CENTRAL CADILLAC**

Au cours de la semaine du 9 août, les travaux de développements faits à la mine Central Cadillac ont consisté en 152.1 pieds d'avancement dans les remontages, travers-bancs et galeries d'allongement.

Le remontage 2W-1 qui vient d'être échantillonné d'une façon complète a donné une moyenne de 24 échantillons en rainure.

Une étude détaillée de tous les résultats obtenus dans le forage au diamant au cours des 10 derniers mois montre que 127 trous d'un total de 23.360 pieds forés dans la zone aurifère à quartz et tourmaline ont donné 222 sections de minéral dont la moyenne est de \$9.65, valeur vraie ou \$5.81, valeur réduite sur une largeur moyenne de 5.1 pieds. Les chiffres ci-dessus comprennent 63 sections d'une valeur moyenne de \$12.16 vraie et \$6.02, valeur réduite sur 5.2 pieds, obtenues dans le forage en dessous du niveau 500 dans la section "Wood" de la mine. En plus de cela, 9 sections de minéral de \$47.65, valeur vraie, et \$10.90, valeur réduite, sur 3.0 pieds ont été obtenues dans le minéral sulfureux adjacent à la bande ferrugineuse. Toutes les valeurs ci-dessus sont calculées à \$35.00 l'once d'or.

La même étude montre que l'on peut estimer les réserves de minéral indiqué par le forage au diamant comme suit:

La Section "Wood", au dessus du niveau 500, 115,000 tonnes.  
 La section "Central", au dessus du niveau 500, 25,000 tonnes.  
 Résultats incomplets en dessous du niveau 500, 83,000 tonnes.

**REPRESENTANT  
LOCAL DEMANDE**

Doit être bilingue et posséder un auto. Notre produit n'est pas vendu dans les magasins, mais directement aux foyers sur démonstration. Notre plan de ventes vous assure les meilleurs résultats. Ecrivez donnant détails sur vous-même:

"Les Nécessités du Foyer, Inc."  
 853, Notre-Dame Ouest  
 Montréal.

**LIGUE DE BASEBALL  
NORD-OUEST DU QUÉBEC**

La deuxième partie de détail entre les clubs Sullivan et Val d'Or, d'une série de deux dans trois, aura lieu à Val d'Or, dimanche après-midi, le 18 août, à 2.30 heures, et la troisième partie, s'il y a lieu, sera jouée à Sullivan, à 6 hres, mercredi soir, le 21 août.

L'équipe de Val d'Or sera au complet pour cette importante partie de dimanche, et les joueurs suivants seront alignés:

Receveur, Herb. Duuis; Lanceurs, J. Blais, R. Riendeau, R. Lavigne et R. St-Pierre; 1er But, Bernie Kostuk, 2e But, Herb. Giguère; 3e But, Geo. Smith; Arrêt-Court, Dugré; Champs extérieurs, G. René, R. Morissette, Guy Talbot, L. Grégoire et J. McPharland.

**L'EMPLOI DU DDT**

Il faut prendre des précautions de bon sens dans le manement du DDT et de ses diverses préparations. Un expert en santé industrielle du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous signale que l'action toxique du DDT n'est pas encore pleinement déterminée, mais qu'il semble bien inoffensif si l'on évite l'absorption par la peau. Naturellement, le DDT doit être banni de l'usage interne.

**ARRÊTEZ la Démangeaison**

*causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur*  
 **Viola!** Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczémas, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la **PRESCRIPTION D.D.D.** d'action rapide, antiseptique. Non grasseuse, non tachante. La démangeaison cesse et votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la **PRESCRIPTION D.D.D.**

**COMBATTONS LA FAMINE  
PARTAGEONS AVEC CEUX  
QUI ONT FAIM**

**PAINKILLER**  
 PERRY DAVIS  
 CONTRE  
 **Crampes - Entorses - Frissons.**



*Fumez  
les Cigarettes*  
 **BRITISH  
CONSOLS**  
 *Extra Douce*

*Artisans*

PEU À PEU la forme se dessine...

sous la main experte de l'ébéniste,

un fauteuil ou un pupitre n'est pas seulement un objet

d'utilité, il devient aussi une oeuvre d'art dont les

courbes élégantes et les délicates sculptures, parfaites dans

leurs proportions et leur exécution, témoignent de l'habileté de

l'homme qui en est le créateur. A notre époque de production en série,

il y a encore de la place pour les artisans qui sont fiers du travail de leurs mains.

**"JE VEUX APPRENDRE UN MÉTIER"**

De nombreux domaines sont ouverts aux jeunes gens qui ont des aptitudes naturelles

pour les travaux manuels. Les écoles techniques et les écoles de métiers leur

permettent de se préparer à gagner plus facilement leur vie, les aident à

s'assurer la sécurité matérielle et à rendre service

à la société dont ils font partie. Nos

meilleurs vœux aux jeunes qui se

proposent d'apprendre un métier!



LA BRASSERIE  
 **MOLSON**  
 LIMITÉE

# CONGRES REGIONAL DES CHAMBRES DE COMMERCE DE L'ABITIBI, A LASARRE

**Les chambres de commerce de notre région, au nombre de six, adoptent une importante résolution pour présentation au congrès provincial de septembre prochain.**

Dimanche, le 4 août, avait lieu à LaSarre, le Congrès Régional de la Fédération des Chambres de Commerce de l'Abitibi. Une quarantaine de délégués, représentants les Chambres de Commerce d'Amos, Cadillac, LaReine, LaSarre, Malartic et Val d'Or ont pris part aux délibérations du Congrès qui ont occupé le temps des congressistes, de façon assidue et constante, de 2 heures à 6 heures de l'après-midi.

Après s'être enregistrés, à leur arrivée, à la salle des Chevaliers de Colomb, les membres des diverses chambres renouèrent connaissances avec leurs confrères ou furent présentés à ceux qu'ils ne connaissaient pas encore.

Ce fut ensuite le lunch intime par petits groupes, dans les divers hôtels de LaSarre, puis vers 2 heures, l'ouverture officielle du congrès avait lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, sous la présidence de M. J.-J. Martel, administrateur régional de la Fédération des Chambres de l'Abitibi. A ses côtés, sur l'estrade, nous avons remarqué Son Honneur, le maire de LaSarre, M. J.-Eugène Lambert; M. Georges-P. Perron, représentant autorisé de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de Montréal; M. Viateur Gendron, chef du secrétariat de la Fédération Provinciale des Chambres de Commerce de Québec; M. René Mercier, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de LaSarre; M. Gerald Fitzgerald, président de la Chambre de Commerce Sr. de LaSarre; M. Paul Mercier, ancien président de la Chambre de Commerce Jr. et l'un des organisateurs dévoués du congrès régional; M. Philippe Bégin secrétaire de la Chambre de Commerce Sr. de LaSarre, ainsi que secrétaire de la Fédération régionale de l'Abitibi, poste qui, par le fait même, le rendait responsable du succès des délibérations du congrès actuellement en session.

Après quelques mots d'explication de M. Martel, concernant le but du congrès et la manière de conduire les délibérations pour obtenir une prompte et sincère considération des problèmes soumis à l'attention des congressistes pour étude et rapport, M. le maire Lambert, eu quelques phrases bien appropriées à la circonstance, souhaita la plus cordiale bienvenue aux visiteurs et les assura que LaSarre ferait tout pour leur rendre leur séjour aussi agréable que possible. En passant il suggéra aux congressistes que si au cours de leurs délibérations, ils venaient à manquer de sujets de discussion, il pourrait facilement leur fournir matière à étude, avec la question du contrôle des vivres d'après lequel les boulangers de LaSarre, qui ont besoin de 250 sacs de farine par semaine pour répondre à la demande de la population qu'ils ont à servir, ne peuvent en obtenir chaque semaine, que 180 sacs, suivant le quota qui leur a été alloué par le dit contrôle.

"Aussi, n'eut été la générosité de nos voisins des paroisses des alentours, LaSarre n'aurait pas été en mesure, aujourd'hui, d'assurer suffisamment de pain à ses visiteurs", de dire M. Lambert, en terminant.

M. Gerald Fitzgerald fit part aux membres des Chambres que la tâche à accomplir au cours de l'après-midi était sérieuse, car du résultat de leurs délibérations dépendait en fin de compte la force de conviction qu'aurait la résolution adoptée pour présentation devant le congrès provincial de septembre prochain.

M. René Mercier, de son côté, assura les membres du congrès que les jeunes de LaSarre avaient les yeux sur eux pour obtenir des directives dans leur travail.

On procéda alors immédiatement à la formation des divers comités comme suit:

**Comités des Créances:** Y furent nommés les membres, dont les noms suivent, représentant chacune des chambres de la Fédération: MM. Ro-

bert Lamb, Val d'Or; Louis Chartier, Malartic; Philippe Bégin, LaSarre; Emile Montambeau, Amos; Raymond Lapalme, Cadillac; Philippe Dessurault, LaReine.

Sur le comité des Electeurs, les membres suivants furent nommés: MM. Maurice Cossette, Val d'Or; L.-C. Savard, Malartic; Albert Lafontaine, LaSarre; J.-B. Boutin, Amos; M. Atchison, Cadillac; Louis Bibault, LaReine.

Enfin, sur le plus important des comités, celui des résolutions, on appela les membres suivants: MM. Lucien Tourigny, Val d'Or; J.-L.-A. Béland, Malartic; Alphonse Rouleau, LaSarre; Emile St-Onge, Amos; Wilfrid Sabourin, Cadillac; Joseph Dessurault, LaReine.

Se transportant de la salle des Chevaliers de Colomb au collège des Frères, les membres des divers comités, auxquels se joignèrent la plupart des collègues pour le bénéfice de la discussion, surtout au comité des résolutions, se mirent résolument au travail, chaque groupe dans une classe.

Vers quatre heures et 15, tous les comités avaient terminé leur travail et à l'assemblée générale qui reprit son cours quelques minutes plus tard, à la salle des Chevaliers, le président de chacun des comités présenta son rapport pour approbation.

Pour le comité des vacances, M. Emile Montambeau fit rapport que les lettres de créance étaient toutes dans l'ordre et le président donna alors lecture des noms des délégués officiels nommés par chacune des Chambres, qui seuls auraient le droit de voter si au cours des délibérations subséquentes, il devenait nécessaire d'en appeler au vote des délégués, pour connaître les vues de la majorité.

Les délégués officiels au congrès étaient: MM. Emile St-Onge et J.-B. Boutin, pour Amos; Wilfrid Sabourin et M. Atchison, pour Cadillac; Louis Bibault et Joseph Dessurault, pour LaReine; Philippe Bégin et Gerald Fitzgerald, pour LaSarre; Louis Chartier et L.-C. Savard, pour Malartic; Lucien Tourigny et Armand Bouffard, pour Val d'Or.

M. J.-B. Boutin, président du comité des Elections, fit rapport que tout au cours de la prochaine année il avait fait des noms à suggérer comme officiers devant présider aux destinées de la Fédération son comité avait été unanime dans sa décision et il lui faisait plaisir de soumettre à l'assemblée pour leur considération, la liste des membres suggérés pour les divers postes:

MM. Lucien Tourigny, de Val d'Or, comme président; Wilfrid Sabourin, de Cadillac, comme vice-président; et Robert Lamb, de Val d'Or, comme secrétaire.

M. Sabourin se refusa, alléguant que ses occupations ne lui permettraient pas de donner à la position, toute l'attention et tout le dévouement que l'on pourrait s'attendre du titulaire, et en conséquence, il pria l'assemblée de bien vouloir le remplacer.

Le nom de M. Atchison fut alors suggéré, mais ce dernier déclina l'honneur en alléguant que, vu qu'il ne parlait pas suffisamment le français, il lui serait quasi impossible d'être aussi utile à ses collègues qu'il le désirerait. Le nom de M. Louis Chartier, de Malartic, fut alors mis de l'avant et, après acceptation, ce dernier était mis en nomination avec ses deux collègues, leur choix fut ratifié par l'assemblée à l'unanimité.

Le président du comité des résolutions, M. Lucien Tourigny, est ensuite appelé à faire rapport à l'assemblée, concernant les délibérations de son comité.

Chacune des Chambres de la Fédération avait fait parvenir une ou plusieurs résolutions pour étude et considération par le congrès régional, déclare M. Tourigny.

Toutefois, comme le contenu de la plupart de ces résolutions avait trait à la même question, cel-

le des routes, le comité a cru bon de les fonder en une seule et même résolution qui pourrait, après acceptation par l'assemblée générale du congrès régional, être envoyée au secrétaire de la Chambre de Commerce Provinciale pour étude et considération par le congrès provincial des Chambres de Commerce du Québec qui sera tenu en septembre prochain, à Montréal.

M. Tourigny donna alors lecture de la résolution telle que formulée par le comité, laquelle se lit comme suit:

**Résolution adoptée à l'unanimité par les Chambres de Commerce de l'Abitibi, réunies en Congrès à LaSarre, le 4 août 1946.**

La Région de l'Abitibi connaît présentement une prospérité sans cesse croissante dans les domaines forestier, agricole, minier, commercial, industriel et de colonisation.

De plus, l'industrie touristique s'y développe à un rythme accéléré, au point de devenir une source importante de revenus pour la province de Québec.

Les revenus que la province de Québec retire de cette région se chiffrent par des millions de dollars.

L'état du réseau routier qui dessert toute la région de l'Abitibi laisse à désirer lamentablement et ne répond plus d'une façon adéquate aux besoins de la région.

En ce qui concerne les routes améliorées, la région de l'Abitibi n'a pas été traitée par les gouvernements sur un pied d'égalité avec les autres parties de la province.

Si, depuis dix ans, vingt-cinq milles de routes améliorées seulement avaient été faites, chaque année, le réseau routier reliant les grands centres serait aujourd'hui terminé.

La construction et le parachèvement de la route interprovinciale "La Reine-Cochrane" s'impose aussi dans l'intérêt de la province de Québec, et aiderait beaucoup au développement des relations industrielles, commerciales et sociales entre la province de Québec et la province d'Ontario.

Il est résolu à l'unanimité ce qui suit:

1.— L'Honorable Ministre de la Voirie de la province de Québec est prié de prendre incessamment les mesures nécessaires pour que les routes suivantes, savoir:—  
Mont-Laurier - Abitibi, Val d'Or - Rouyn, Rouyn - LaSarre, La Re-

ine - Senneterre, Senneterre - Val d'Or, et Val d'Or - Amos soient revêtues d'une couche d'asphalte ou parachevées en ciment;

2.— Le Gouvernement de la province de Québec est prié de faire pression auprès du gouvernement de la province d'Ontario pour construire et parachever la route La Reine - Cochrane;

3.— L'Honorable Ministre de la Voirie de la province de Québec est prié de continuer et parachever la route du Rapide 7 jusqu'à Belleterre, Qué.

(Vu le manque d'espace, nous devons forcément remettre la suite à la semaine prochaine).

**Voyagez à la FÊTE DU TRAVAIL**

**La dernière longue fin de semaine de l'été**

**TAUX RÉDUITS BILLET SIMPLE PLUS UN QUART pour aller et retour**

**ALLER:** Depuis midi, vendredi 30 août, jusqu'à 2 h.p.m. lundi, 2 septembre 1946.

**RETOUR:** Départ jusqu'à minuit, mardi 3 septembre 1946.

Heure normale

**CANADIEN NATIONAL**

## T'AS PAS?



BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES